



МЕТИНБЕСТ

87504 г. Мариуполь ул. Левченко, 1 Телекс 115157
DEPO SU Levchenko, 1, Mariupol, 87504 Telex115157
fax 38(0623)87-91-66 office@ilyichsteel.com

Соответствие системы менеджмента качества на комбинате, требованиям стандарта ISO 9001:2015, подтверждено органом по сертификации TÜV SÜD Management Service GmbH (сертификат № 1210044452 TMS от 07.11.2017г.) /Quality management system compliance with the requirements of ISO 9001:2015 at the Works has been confirmed by TÜV SÜD Management Service GmbH Certification Body (the certificate №1210044452 TMS dd. 07.11.2017)

Заказчик / Customer ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ "МЕТАЛЛОПРОМ-ЮГ" (TÜV SÜD Management Service GmbH)

Заводской заказ № / Production 4500932007

ОБЩЕСТВО С
4500932227

Заказ № / Order №

608620003190

504419/12/16

or / date 22.12.2016

Спецификация № / Specification № 4565/2

Lot	АН8289МА/АН1783ХМ
Грузополучатель: / Receiver	ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ "МЕТАЛЛОПРОМ-ЮГ" / TOV "METALOPROM-PIVDEN"
№ ж/д накладных / waybills	
Наименование продукции /	

Грузополучатель: / Receiver
№ ж/д накладных / waybills

ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ "МЕТАЛЛОПРОМ-ЮГ" / TOV "METALOPROM-PIVDEN"

[illegible]

Труба электросварная квадратная

НД на марку стали / Standards for steel grade	НД на марку бетона / Standards for concrete grade	НД на марку армирующей проволоки / Standards for reinforcement wire	НД на марку арматуры / Standards for reinforcement bars	НД на марку сварочных электродов / Standards for welding electrodes	НД на марку сварочных аппаратов / Standards for welding equipment	НД на марку сварочных кабелей / Standards for welding cables	НД на марку сварочных перчаток / Standards for welding gloves	НД на марку сварочных масок / Standards for welding masks	НД на марку сварочных очков / Standards for welding goggles	НД на марку сварочных костюмов / Standards for welding suits	НД на марку сварочных ботинок / Standards for welding boots	НД на марку сварочных шапок / Standards for welding hats	НД на марку сварочных рукавиц / Standards for welding mitts	НД на марку сварочных перчаток / Standards for welding gloves	НД на марку сварочных масок / Standards for welding masks	НД на марку сварочных очков / Standards for welding goggles	НД на марку сварочных костюмов / Standards for welding suits	НД на марку сварочных ботинок / Standards for welding boots	НД на марку сварочных шапок / Standards for welding hats	НД на марку сварочных рукавиц / Standards for welding mitts
Сталь А3 / Steel A3	Бетон В15 / Concrete B15	Армирующая проволока А3 / Reinforcement wire A3	Арматура А3 / Reinforcement bars A3	Сварочные электроды А3 / Welding electrodes A3	Сварочные аппараты А3 / Welding equipment A3	Сварочные кабели А3 / Welding cables A3	Сварочные перчатки А3 / Welding gloves A3	Сварочные маски А3 / Welding masks A3	Сварочные очки А3 / Welding goggles A3	Сварочные костюмы А3 / Welding suits A3	Сварочные ботинки А3 / Welding boots A3	Сварочные шапки А3 / Welding hats A3	Сварочные рукавицы А3 / Welding mitts A3	Сварочные перчатки А3 / Welding gloves A3	Сварочные маски А3 / Welding masks A3	Сварочные очки А3 / Welding goggles A3	Сварочные костюмы А3 / Welding suits A3	Сварочные ботинки А3 / Welding boots A3	Сварочные шапки А3 / Welding hats A3	Сварочные рукавицы А3 / Welding mitts A3

ДСТУ 2651:2005/ГОСТ 380-2005/DSTU 2651:2005/GOST 380-2005

НД на сормамент / Standards for dimensions

ГОСТ 8639-82/GOST 8639-82

НД на продукцию / Standards and technical documentation for products

ГОСТ 13663-86/GOST 13663-86

Маркировка / Marking

Товарный знак/ TRADE MARK, Произведено в Украине/ MADE IN UKRAINE, номер спецификации/ specification number, марка стали/ steel grade, размеры в мм/ dimensions in mm, номер плавки/ cast number, номер партии/ test number, номер лота/ lot number, знак CE/ CE-mark

Состояние поставки / Product delivery condition	Состояние поставки / Product delivery condition
---	---

Примечание/Note: Металл раскислен алюминием. Отгрузка по фактическому весу. Данные по метражу и количеству изделий факультативны

/Выплавка/Steelmaking process Конверторная/мартеновская//Basic oxygen/Open-hea	
Дизайн/	

[illegible]

Всего по сертификату/In total under the certificate

Ідентифікаційний
код 32036829

СЕРТИФИКАТ КАЧЕСТВА
QUALITY CERTIFICATE

№ 214 / DATE 29.01.2020

Стр. 2 из 2 стр. / Page 2 of 2 pages

[illegible][illegible]

Штамп эксперта/Surveyor's stamp

подпись / signature

Quality control department № 1
Ф.И.О. / name Девковская Л.П. / Levkovskaya L. P.



СЕРТИФИКАТ КАЧЕСТВА
QUALITY CERTIFICATE
№ 201 / DATE 31.01.2020

87504 г. Мариуполь ул. Левченко, 1. Телекс 115157
DEPO SU Levchenko. 1. Mariupol, 87504 Telex115157
fax 38(0623)87-91-66 office@ilyichsteel.com

Соответствие системы менеджмента качества на комбинате, требованиям стандарта ISO 9001:2015, подтверждено органом по сертификации TÜV SÜD Management Service GmbH (сертификат № 1210044452 TMS от 07.11.2017г) /Quality management system compliance with the requirements of ISO 9001:2015 at the Works has been confirmed by TÜV SÜD Management Service GmbH Certification Body (the certificate №1210044452 TMS dd. 07.11.2017)

Заказчик / Customer ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ «МЕТАЛЛПРОС» (ИНН 50-07-0000000000)

Заказчик / Customer	ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ "МЕТАЛЛОПРОМ-ЮГ" / TOV "METALOPROM-PIVDEN"		
Заводской заказ № / Production order	4500932227	Заказ № / Order №	608620003190

Договор, контракт №: / Contract 504419/12/16 от / date 22.12.2016 Спецификация № / Specification № 4565/2

№ транспортного средства / RW-car BI4901CE/BI2606XM
Lot

Грузополучатель: / Receiver
№ ж/д накладных / waybills

Наименование продукции / Description of goods	Труба электросварная квадратная
--	---------------------------------

НД на марку стали / Standards for steel grade	ДСТУ 2651:2005/ГОСТ 380-2005/DSTU 2651:2005/GOST 380-2005
---	---

HD на сормент / Standards for
dimensions

НД на продукцию / Standards and technical documentation for products

Маркировка / Marking	Товарный знак/ TRADE MARK, Произведено в Украине/ MADE IN UKRAINE, номер спецификации/ specification number, марка стали/ steel grade, размеры в мм/ dimensions in mm, номер плавки/ cast number, номер партии/ test number, номер лота/ lot number, знак CE/ CE-mark
Состояние поставки / Product	

Состояние поставки / Product delivery condition	Состояние поставки / Product delivery condition
---	---

Примечания/Note металл раскислен алюминием. Отпуска по фактическому весу.

/Выплавка/Steelmaking process Конверторная/мартеновская//Basic oxygen/Open-hea

Плавка № / Heat	Партия № / Lot №	Марка стали / Steel grade	Группа изготовления / group manufacturing	Диаметр/ Условный проход, # мм / Diameter, mm	HxB	Толщина, мм / thickness, mm	Длина, мм / length, mm	Метраж, м / Total length, m	Вес одного метра / weight per meter	№ пачки / № Bundle	Количество товара, шт / Quantity of goods	Количество изделий, шт / Quantity of goods	Масса брутто, т / Mass gross, tn	Масса нетто, т / Mass net, tn
100026-4	3-200341	Ct3nc	B		100x100	3.00	12000			191	1	24	2.595	2.590
100026-4	3-200341	Ct3nc	B		100x100	3.00	12000			189	1	24	2.570	2.565
100026-4	3-200341	Ct3nc	B		100x100	3.00	12000			190	1	24	2.590	2.585
200025-4	3-200342	Ct3nc	B		100x100	3.00	12000	864	8,955	192	1	24	2.580	2.575
200426-4	3-200332	Ct3nc	B		100x100	4.00	12000	288	8,955	158	1	24	3.355	3.350
200426-4	3-200332	Ct3nc	B		100x100	4.00	12000			159	1	24	3.350	3.345
200426-4	3-200332	Ct3nc	B		100x100	4.00	12000			160	1	24	3.350	3.345
								855	11,734					
Всего по сертификату/In total under the certificate											168		20,390	20,355



Nº 201 / DATE 31.01.2020

Стр. 2 из 2 стр. / Page 2 of 2 pages

[illegible][illegible]

Stamp of the Quality Control Department of the company PJSC "Ilyich Iron and Steel Works of Mariupol".

Контролер ОТК / Quality inspector
of TQCD

Валерий

M.П.

Василенко С.В. / Vasilenko S. V.
Ф.И.О. / name